



新闻稿

巴拿马航空公司和巴拿马政府将试行 IATA Travel Pass

2021年2月3日，迈阿密/巴拿马——国际航空运输协会（IATA，以下简称“国际航协”）与巴拿马共和国政府和巴拿马航空公司合作，推出 IATA Travel Pass（国际航协旅行通行证）试点项目，帮助旅客轻松、安全地管理旅行计划，以符合政府对新冠病毒的测试或疫苗接种信息的要求。

- 巴拿马是首个参与 IATA Travel Pass 的政府，此举有助于重新构建政府间的联系，共同致力于管理新冠疫情的风险。
- 巴拿马航空是美洲大陆上首个试点 IATA Travel Pass 的航空公司。

巴拿马航空的旅客可在 IATA Travel Pass 创建“数字护照”。旅客可将其旅行路线与目的地的新冠疫情健康要求相匹配，并验证他们是否符合这些要求。初步的试验阶段预计将于 3 月开始，用于巴拿马航空从其位于巴拿马城的美洲枢纽中心起飞的部分航班上。

巴拿马航空运营高级副总裁丹·古恩先生（Dan Gunn）表示：“巴拿马航空非常荣幸能够与国际航协以及和巴拿马政府合作，成为实施 IATA Travel Pass 的先驱之一。IATA Travel Pass 化繁为简，帮助旅客更好地满足政府的健康要求。IATA Travel Pass 等数字健康护照的国际标准解决方案是旅行和旅游业安全重启的关键，这是对巴拿马和拉丁美洲经济的重要贡献。”

“巴拿马政府支持国际航协开发的这一重要工具的实施。旅游是我国经济复苏的重要支柱。该工具通过整合不同利益相关者的信息需要，使旅客符合我们的健康要求，从而恢复对旅行和旅游业的信心。”巴拿马旅游局局长伊万·埃斯基尔森先生（Ivan Eskildsen）指出。

“IATA Travel Pass 项目正在迅速推进中。与巴拿马航空的合作是美洲地区的首次试验，将为改进 Travel Pass 计划提供宝贵的意见和反馈。这是在全球疫情阴影下实现国际旅行的重要一步，给予旅客信心，让他们可以满足政府的相关入境要求。我们很荣幸能与巴拿马航空和巴拿马政府合作进行这项至关重要的试验。”国际航协机场、旅客、货运和安全部门高级副总尼克·卡伦（Nick Careen）强调。

国际航协美洲地区副总裁彼得·司尔达先生（Peter Cerdá）先生说。“航空是美洲大陆许多经济体的支柱行业。疫情危机致航空业停滞，失业激增，在整个地区失业人员中的占比最大。IATA Travel Pass 帮助各国政府确保旅客已经遵守健康要求，从而使航空业能够将该地区的经济彼此相连并与世界重新建立联系。巴拿马航空在该地区的广泛网络以及巴拿马的战略地理位置使其成为试验 IATA Travel Pass 的理想伙伴。”

除了检查旅行要求之外，IATA Travel Pass 还将包括测试和最终疫苗接种中心的注册信息——旅客可以更方便地在出发地查找符合目的地病毒测试和疫苗接种要求标准的测试中心和实验室。

IATA Travel Pass 帮助授权的实验室和病毒测试中心能够安全地将病毒检测结果或疫苗接种证书发送给旅客，令重要信息可在所有利益相关者之间安全流动并得到管理，提供无缝的旅客体验。



编者注释:

- 国际航协在世界各地共拥有 290 家成员航空公司，其定期国际航班客运量占全球的 82%。